



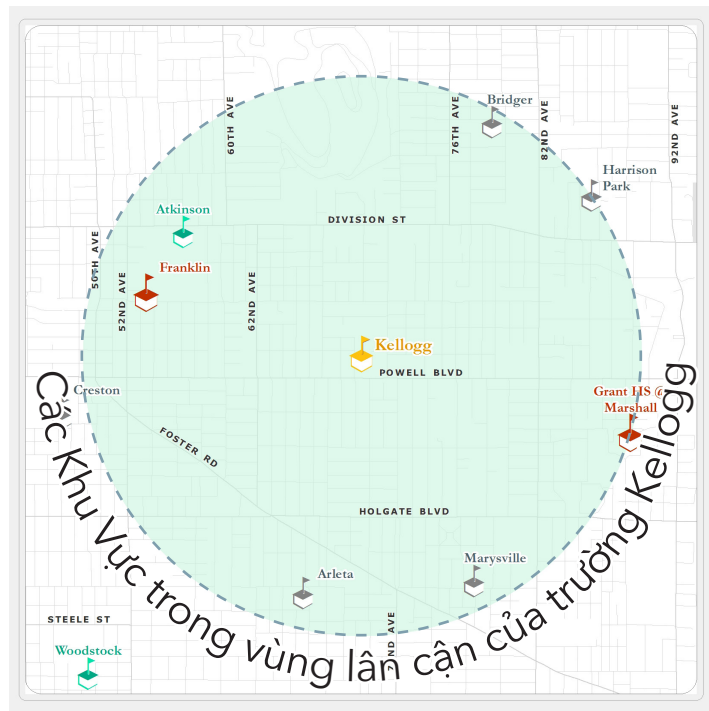
# Hãy Giúp Chúng Tôi Tạo Dựng một Trường Trung Học Cơ Sở Kellogg Mới

## Tim Kiếm Sự Gắn Kết của Cộng Đồng cho việc Thiết Kế của một Trường Kellogg Mới

Theo điều khoản của trái phiếu năm 2017, PPS đang tiến tới việc lập kế hoạch, thiết kế và xây dựng một trường Trung Học Cơ Sở Kellogg mới. Tòa nhà Kellogg 100 năm tuổi hiện hữu, chưa được sử dụng làm trường học trong thập kỷ vừa qua, sẽ được dỡ bỏ và xây dựng lại. PPS đang tìm kiếm ý kiến đóng góp của công chúng về cách nên thiết kế trường Kellogg mới như thế nào và đang tìm kiếm tình nguyện viên tham gia Nhóm Tư Vấn Thiết Kế Kellogg (DAG).

## Hãy Tham gia Nhóm Tư Vấn Thiết Kế Kellogg (DAG)

Nhóm Tư Vấn Thiết Kế của Kellogg bao gồm các phụ huynh, giáo viên, học sinh và các đại diện của cộng đồng, những người sẽ tham gia vào việc phát triển thiết kế của Trường Trung Học Cơ Sở Kellogg mới. Nhóm sẽ bao gồm ít nhất một thành viên đại diện cho mỗi thành phần sau đây: phụ huynh trung học cơ sở, phụ huynh trong khu vực, các hội đoàn khu vực, hiệp hội doanh nghiệp, chương trình trường học, các địa điểm tiềm năng và / hoặc đối tác vốn, học sinh, giáo viên và một đại biểu của hội đồng trường.



## Nhiệm Vụ của Nhóm Tư Vấn Thiết Kế

Mục tiêu của DAG là phát triển các kế hoạch tổng thể của trường trung học cơ sở toàn diện, công bằng, tích hợp và có tầm nhìn và các thiết kế sơ đồ với sự tham gia chính thức của cộng đồng. Các thành viên sẽ được dự kiến phục vụ nhiều tháng trong suốt quá trình lập kế hoạch này.

## DAG của Kellogg sẽ không tham gia vào Các Cuộc Thảo Luận Ranh Giới của Trường Trung Học Cơ Sở Kellogg

DAG của Kellogg sẽ bị hạn chế trong việc lập kế hoạch và thiết kế một Trường Trung Học mới và sẽ không đề cập đến các cuộc thảo luận và quyết định về phân chia ranh giới đang diễn ra ở Sở Học Chánh. Tuyển vào và ranh giới trường đối với trường Trung Học Cơ Sở Kellogg chưa được thiết lập và các quyết định ranh giới sẽ không được thảo luận trong các cuộc họp của DAG. Tất cả các cộng đồng lân cận được mời tham gia vào quá trình thiết kế, nhưng sự tham gia của quý vị sẽ không ảnh hưởng đến các quyết định về ranh giới của trường.

## Hãy Tham Gia và Nắm Bắt Thông Tin

Để tham gia Nhóm Tư Vấn Thiết Kế Kellogg, hãy tải về một đơn xin tại đây: <http://www.pps.net/KelloggBond>. Nếu quý vị không thể tham dự vào DAG, quý vị sẽ vẫn có cơ hội để làm cho tiếng nói của quý vị được lắng nghe tại Hội Thảo Công Chúng Thiết Kế Kellogg sắp tới. Để biết thêm thông tin và cập nhật tin mới nhất hãy truy cập trang mạng của dự án <http://www.pps.net/KelloggBond>. Tham gia vào dự án Kellogg danh sách gửi thư tại [KelloggBond@pps.net](mailto:KelloggBond@pps.net).



## CHƯƠNG TRÌNH TRÁI PHIẾU SỞ HỌC CHÁNH PORTLAND

<http://www.pps.net/KelloggBond> • 503-916-2222 • [www.facebook.com/pps.homepage](https://www.facebook.com/pps.homepage) • [@PPSConnect](https://twitter.com/PPSConnect)

Sở Học Chánh Portland là một hành động khẳng định và sử dụng lao động bình đẳng.